

Ivo Pranjković

UDK: 811.163.42'367 Babukić, V.

Izvorni znanstveni članak

Rukopis prihvaćen za tisk: 22.9.2014.

## BABUKIĆEVO STAVKOSLOVJE

### Sažetak

U prilogu je riječ o opisu sintaktičkoga ustrojstva hrvatskoga jezika u *Ilirskoj slovniци* Vjekoslava Babukića iz 1854. godine. Posebna se pozornost posvećuje definicijama pojedinih sintaktičkih pojavnosti te sintaktičkom i uopće gramatičkom nazivlju, koje se uz to uspoređuje s nazivljem u *Skladnji ilirskoga jezika* Adolfa Vebera Tkalčevića iz 1859. godine.

*Ključne riječi:* stavkoslovje (sintaksa); Vjekoslav Babukić; prosti stavak; sastavljeni stavak; period.

Gramatičku disciplinu sintaksu, koja se u hrvatskoj gramatičarskoj tradiciji nazivala i rječoslaganjem, složnicom, slovosočinjenjem, a koju Adolfo Veber Tkalčević naziva skladnjom (usp. Simeon 1969, II: 386), Vjekoslav Babukić naziva stavkoslovjem.<sup>1</sup> U bilješci na početku trećega dijela svoje *Ilirske slovnice* iz 1854. godine<sup>2</sup> on to obrazlaže ovako: „Ova rěč s t a v k o s l o v j e (= Satzlehre, syntaxis) upotěbлюje se ovdě sada pěrvi put. Ona je sastavljena, kao što svaki vidi, iz rěčih stavak, der Satz, sententia i slovje, što odgovara němačkom Lehre, a gèrckomu λογια = logia, dakle znači nauk o stavku“ (348).<sup>3</sup> Stavak pak Babukić već u *Uvodu* svoje *Slovnice* određuje i komentira ovako: „Stavak je, kao izraz misli, najvažniji predmet slovnice. Stavkom bi mi upravo govoreć imali i početi: ali iz praktičnih iliti izkustvenih razgledah nezačimljemo njime, nego njegovimi najprostimi česticami iliti počeli (Elemente, Bestandtheile)“ (4).

Za Babukićevu poimanju sintakse važno je naglasiti da je njegovo stavkoslovje prva hrvatska sintaksa „u približno današnjem poimanju te discipline“ (Tafra 1998: 68), tj. prva sintaksa kojoj je u središtu pozornosti rečenica i njezino ustrojstvo. Na nauku o

<sup>1</sup> O Vjekoslavu Babukiću, njegovu životu i djelovanju, o njegovim gramatikama i o njegovu poimanju gramatike usp. opširnije u: Smičiklas 1876; Ham 2006; Pranjković 1984, 2005, 2010; Tafra 1993, 1998, 2012, 2013; Vince 1988, 2002).

<sup>2</sup> To je druga, potpuna Babukićeva gramatika (obaseže 444 stranice). Prva je bila mala *Osnova slovnice slavjanske narječja ilirskoga*, objavljena najprije u nastavcima u drugom godištu *Danice ilirske* za 1836. godinu (od 10. do 15. broja), a onda iste godine i kao poseban otisak (na 62 stranice).

<sup>3</sup> Brojevi u zagradama, ako nije drukčije navedeno, označuju stranice Babukićeve *Ilirske slovnice*.

rečeničnom ustrojstvu i na tipologiji rečenica po sastavu temelji se i Babukićev učenje o trima vrstama rečeničnoga ustrojstva: prostoga, složenoga i višestruko složenoga.<sup>4</sup> S obzirom na to načinjena je i podjela sintakse u tri poglavlja: 1. O prostom stavku, 2. O sastavljenom stavku i 3. O višestruko sastavljenom stavku. O Periodu.

U vezi s Babukićevim poimanjem sintakse vrlo je važno upozoriti i na njegova određenja pojedinih vrsta riječi jer se i u tim određenjima, kao što ćemo vidjeti, vodi računa o sintaktičkim parametrima.

Imenice (samostavnike) određuje Babukić ovako: „Samostavnici iliti samostavna imena označuju stvorove, koji se nalaze u sbilnosti t. j. koji se mogu očima vidjeti (n. p. predmeti svikalici ovoga sveta), ili se mogu samo umom vidjeti t. j. pomisliti“ (164).

„Glagolj je u svakom jeziku najvažnija čest govora, jer on uprav naznačuje ili pogovara: što sa subjektom (podmetom) biva, t. j. da li je u činećem (aktivnom), terećem (passivnom) ili u nijednom (neutrum) stanju od obojega“ (233).

Zamjenicom se (zaimenom) „neoznačuju stvorovi (osobe ili stvari) izvěstním imenom kao po samostavnom imenu, nego se naznačuju samo u obče. Pod on, ona, ono; ovaj, ova, ovo; onaj, ona, ono, itd. mogu se razumeti svikalici pojedini stvorovi, koje samostavnik izvěstno naziva; s toga se i smatra zaime kao naměstnik samostavnikov, te s toga bì i nazvan zaimenom (t. j. naměstním imenom) (223).

Pridjevi (pridavna imena ili priděvnici) ne definiraju se posebno kao vrsta, nego se na početku poglavlja *O pridavnem imenu* odmah upozorava na to da se sklanjaju „dvojakim načinom, t. j. kao samostavnici (substantiva) i kao zaimena (pronomina) u sva tri spola“ (201).

Ni brojevi (imena brojna) ne definiraju se posebno, nego se samo kaže da ih u ilirskom jeziku ima peterovrsnih: osnovna (npr. *dva*), samostavna (npr. *dvoje*), redna (npr. *drugi*), umnožna (npr. *dvogub*) i prislovna (npr. *dvaputa*) (218-223).

Prilozi (prislovi) određuju se kao „opreděljujuće rěči predikata iliti pogovora, kojimi se način ili okolnost činjenja, stališa ili svojstvo naznačuje po pitanjih: kako gdě, kada? itd.“ (322).

Prijedlozi (u Babukića predlozi) određuju se kao „nesklanjave (sic!) čestice, koje služe za pobliže opredělenje razměra izmedju pojedinih pojama u stavku“ (331).

<sup>4</sup> Za razliku od Babukića Veber u svojoj *Skladnji ilirskoga jezika* iz 1859. godine dijeli sintaksu na skladnju slaganja, skladnju djelovanja i skladnju poredanja. U skladnji slaganja riječ je o rečenici, njezinome ustrojstvu i rečeničnoj tipologizaciji, u skladnji djelovanja uglavnom o sintaksi oblaka i vrsta riječi, a u skladnji poredanja o redu riječi (usp. Pranjković 2005: 207-209). S tim u vezi treba napomenuti da Branka Tafra, u svojoj inače vrlo vrijednoj monografiji *Gramatika u Hrvata i Vjekoslav Babukić*, uspoređujući Babukićevu i Veberovu sintaksu, nema (posve) pravo kad tvrdi: „Veber dijeli sintaksu također na tri dijela, ali s drugoga stajališta. Ti su dijelovi: skladnja, slaganje, djelovanje. Skladnja obuhvaća uglavnom kongruenciju, slaganje sintaksu padeža, a djelovanje red riječi“ (usp. Tafra 1993: 141; bilješka 146). O Veberovu i Babukićevu gramatičkom modelu Branka Tafra potpunije piše i na drugom mjestu, usp. Tafra 1998.

Vrlo je zanimljivo da se prijedlozi dijele na korjenite riječi (npr. *o, u, do*) i proizvedene,<sup>5</sup> koje nastaju od imenica (npr. *kraj, put*), pridjeva (npr. *blizu*) ili od glagola (npr. *mimo*; prema *minuti*) (331-332).

Veznici su, prema Babukićevu određenju, „one oblične rěči (Formwörter) iliti čestice (particulae), koje cěle stavke uzaimno ili jedne s drugimi spajaju i u jedno vežu, te naznačuju razměrje ili savez, u kojem se nalaze tako izreke kao i posebne rěči medju sobom. S toga bi se oni mogli naimenovati razměrnimi rěčmi stavákah (Vehältnisswörter der Sätze). Bez njihove pomoći ostala bi često neopreděljena i zaměřena suvislost i tananie odnošenje jedne misli prema drugoj“ (339).

O uzvicima se („uzklicima, umetcima ili medjumetcima“) u *Ilirskoj slovnici* govori u posebnom dodatku bez sumnje zato što oni, po Babukićevim riječima, „stoje izvan gramatične suvislosti“: „Uzklici ili umetci ili medjumetci (interiectiones, Emfindungswörter) su sve sami pojavi osětjanja (Empfindung), čutjenja (Gefühl) ili želje (appetitus, die Begehrung) duše naše, koji nikakovih pojama niti odnošenjah pojarnih neizrazuju (neočitivaju). Oni stoje izvan gramatične suvislosti čas za sebe sami, čas s početka ili sa sveršetka, čas medju pojedinimi rěčmi kojega stavka (odatle im i ime: *umetci ili mdjumetci*), jednom rěči: oni stoje svaki put ondě, gdě ih trěba, da pojačenje kojega izraza *osětnoga* ili *čutnoga* ili *želnoga* naznače“ (340).

Iz navedenih definicija očito je da je kod Babukića i u određenju pojedinih vrsta riječi sintaktički kriterij imao vrlo važnu, u nekim slučajevima i presudnu ulogu. To se u najvećoj mjeri tiče određenja glagola koji se smatraju najvažnijom vrstom riječi, i to baš sa sintaktičkoga stajališta. Glagoli se naime kao vrsta riječi određuju po svojoj temeljnoj (predikatnoj) funkciji u rečenici, tj. po svome odnosu prema subjektu, jer se upravo po njima subjekti nalaze u činećem, trpećem ili u „nijednom“ stanju.

Ponajprije sa sintaktičkoga stajališta određuju se i sve nepromjenjive riječi. Tako se prilozi određuju po svome odnosu prema predikatu koji oni pobliže određuju po načinu ili po okolnostima pod kojima se odvija radnja predikatnoga glagola. Dobra je strana toga određenja i to što se u njemu razdvajaju način i okolnost. Naime uobičajena definicija priloga kao riječi koje označuju okolnosti pod kojima se odvija glagolska radnja nije dovoljno iscrpna. Način radnje naime ne bi se trebao smatrati okolnošću jer nije cirkumstancija (kulisa) glagolske radnje, nego njezino u pravilu inherentno svojstvo. Drugim riječima adverbijali načina ne izražavaju (izvanske) okolnosti glagolske radnje, nego njezinu kakvoću.

I određenje prijedloga izravno je vezano za sintaktičku razinu, tj. za rečenicu i njezino ustrojstvo, što je također posve opravdano jer se te riječi, iako stoje uz pojedine nominalne oblike, tj. uz kose padeže i konkretiziraju njihova (uopćena)

---

<sup>5</sup> Naziv *proizvedeni prijedlozi* upotrijebljen je u novije vrijeme u gramatici J. Silića i I. Pranjkovića (usp. Silić-Pranjković 2005: 242-243).

značenja, ne upotrebljavaju izvan rečenice, a to znači da i oni služe za uspostavljanje unutarrečeničnih odnosa, u pravilu između predikata i njegovih dopuna i/ili dodataka.

Veznici, kao eminentno sintaktičke riječi, određeni su vrlo dobro i precizno kad se kaže da su oni razmjerne (odnošajne) riječi koje primarno služe za povezivanje rečenica (stavaka), a još preciznije kad se kaže da bi bez njihove pomoći ostala često nedovoljno određena (neopredeljena) i „zamršena suvislost i tananie odnošenje jedne misli prema drugoj“. Veznici naime doista preciziraju i/ili konkretiziraju odnose među rečenicama. Tako se npr. uopćeni odnos među rečenicama *Umoran sam. Idem spavati* na jedan način konkretizira u složenoj rečenici *Umoran sam pa idem spavati*, na drugi način u rečenici *Budući da sam umoran, idem spavati*, na treći način u rečenici *Kad sam umoran, idem spavati*, na četvrti u rečenici *Da sam umoran, išao bih spavati* itd.

I uzvici se određuju sa sintaktičkoga stajališta, ali za razliku od drugih nepromjenjivih riječi određuju se negativno, naime po tome što „stoje izvan gramatične suvislosti“, tj. po tome što ne sudjeluju ni u unutarrečeničnim ni u međurečeničnim (su)odnošenjima, nego su svojevrsni (afektivni) intenzifikatori, tj. riječi koje služe za pojačavanje „osětnoga ili čutnoga ili želnoga“ izraza.

U odjeljku posvećenom sintaksi (*Stavkoslovje*) prvome je „odséku“ naslov *O prostom stavku*. U njemu se najprije definira rečenica (kod Babukića stavak ili izreka), i to kao „misao, koja se rečmi očitiva“ (348). Glavni su dijelovi rečenice dakako subjekt i predikat. Subjekt (ili podmet ili osnovna rěč) određuje se kao „naznačenje pojma (osobe ili stvari), o kojem se nešto govori, tvrdi, jče ili niječe“ (nav. mj.), a predikat kao „naznačenje pojma, koi se po pèrvom izriče iliti pogovara t. j. ono, što se o subjektu govori“ (349). „U stavku trčba razlučiti tri glavna sintaktična obličja“, a to su prosti stavak, sastavljeni stavak i period.

Prosti stavak određuje se kao „očitovanje proste izreke i poznaje se po tom, što sadržaje samo jednu izrčenu iliti opredeljenu rěč iliti verbum finitum“. Prosti stavak može biti „čist ili gol, neoděven, ako samo dvě osnovne česti sadržaje“, tj. samo subjekt i predikat, a može biti „razširen ili zaoděven stavak, ako je s opredeljujućimi priděvci providjen, koji sami ipak neimaju obličja stavačnoga, n. p. zdravo negovano děte spava obično mirno i spokojno“ (351).

„Sastavljeni stavak postaje, ako se više prostih stavaka u jednu sintaktičnu i logičnu jedinost složi, i poznaje se po tome, što sadržaje više izrčenih rěčih iliti *verba finita*“, a period je „umětno sglobljen i sastavljen stavak obširnega obsega, gdě više čestih zajedno stoji jedna prema drugoj u ravnoměrnih odnošenjih“ (352).

U nastavku se određuju i opisuju pojedini članovi ustrojstva proširene rečenice (razširenoga ili zaoděvenoga stavka), najprije „pobliže opredeljenje samostavnika“ odnosno priděvak, tj. atribut. Za nj se kaže da se „preteže uvěk na samostavnik ili na

njegovo naměstničtvo. I budući da je subjekt samostavník ili zaime, ili samostavno uzeti pridavník ili glagolj, to se priděvak toka (tiče) ponajviše subjekta; nu on (t. j. priděvak) može takodjer pristati uza svaki samostavník predikata“ (357), npr. *Zrelo voće opada*. Opisuje se takodjer i apozicija: „Samostavníku, koi se ima razširiti, priděne se drugi u istom obličju broja i padeža. Samostavník, koi se priděva, zove se pristavak (appositio, die Apposition)“, npr. „Moj stric, těrgovac, stanuje u gradu (358).

Slijedi zatim određenje i opis člana rečeničnoga ustrojstva koji služi za „pobližje opredělenje glagolja i pridavnika“. Taj član rečeničnoga ustrojstva može biti „podpunjenje“ ili „opredělenje okolnosti“. „Podpunjenje“ je član rečeničnoga ustrojstva koji „biva pravilno po samostavnících i to tako, da se samostavník, koi se ima podpuniti, prisloni ka glagolju ili pridavníku sklonjenjem ili pomočju predloga“ (359). Pod „podpunjenjem“ se dakle podrazumijevaju razne vrste dopuna, tj. objekti i ostale dopune glagola ili imenskih riječi (usp. Tafra 1993: 147). „Opredělenje okolnosti“, tj. priložna oznaka ili advebijal, određuje se ovako: „Pod opredělením okolnosti razuměva se naznačenje sprovođećih okolnostih, po kojih se glagolj ili pridavník, nalazeći se u prostom stavku, pobližje opreděluje“ (391). Babukić razlikuje priložne oznake mjesta, vremena, načina te uzroka i svrhe (391-397).

U poglavljiju „O věrstih i rěčoslědu prostoga stavka“ riječ je o podjeli jednostavnih rečenica „glede obličja govornoga“. S obzirom na to razlikuju se tvrdeći stavak, npr. *Sunce sja*, pitajući stavak, npr. *Sja li sunce*, požudni stavak, npr. *Da bi bar sunce sjalo!* i zapovjedni stavak, npr. *Sjaj, sunce!* (398).

U opisu reda riječi izdvajaju se tri mesta: mesto subjekta, mesto izrečice i mjesto izrečenoga, npr. u rečenici *Orao je oštirovidan orao* je subjekt, *je* je izrečica, a *oštirovidan* izrečeno. Vrlo je važno naglasiti da Babukić razlikuje „izpravni“ i „preobratjeni rěčoslěd“, danas bismo rekli osnovni (logičko-gramatički) i obilježeni (aktualizirani) red riječi (usp. Silić 1984: 7-73). Oprvome je riječ „kad subjekt zauzima pěrvo, izréčica drugo, a izrečeno tretje město“, npr. *Orao je oštirovidan*, a o drugome „kad subjekt zauzima město za izréčicom, a izrečenó ili stoji napředa ili slěduje za subjektem“ (398), npr. *Oštirovidan je orao*. Da je Babukić vrlo dobro razumio i razlikovao osnovni od obilježenoga reda riječi, svjedočí i ovo njegovo zapažanje: „I rěčoslědom može se kojemgod stavačnom udu veče znamenovanje poděliti. Preobratjeni rěčoslěd napose upotrebljuje se onda, kad se hoče, da se koi stavačni ud osobito uzvisi“ (399).<sup>6</sup>

<sup>6</sup> U nastavku citira Babukić Jungmanna, koji, između ostalog, u svom djelu *Slovesnost* iz 1846. uspoređuje red riječi u latinskom i francuskom jeziku: „Izreku: *Caesar omnes utiles artes coluit*, može Latin 125 putah preobratiti, Francuz svoje *Caesar cultivait tous arts utiles* niti dva puta. Imaju dakle jedni jezici pred drugimi veliku prednost, kad mogu jedni rěči takо urediti, kako si već duša zamisliti može: drugi se pak moraju ravnati samim tako nazvanim logičním redom. Uzrok tomu nije drugi, nego nedostatak sklanjavih okončakah i nadoknadjivanje takovih članci (artikuli) i predlozi, kojimi se pojma k pojmu kao běrvno k běrvnu čavlovi i spojami (skobami, klamfami, die Klammer) sbija,

U drugom „odséku“ pod naslovom *O sastavljenom stavku* najprije se konstatira da „prostom stavku“ stoji nasuprot „sastavljeni“: „Kaogod što se ondě (tj. u jednostavnoj rečenici, prim. I. P.) dva pojma vežu k jednoj misli: tako se ovdě jedan k drugomu pretežu i u jednu c̄elost svezuju“. U sastavljenom stavku razlikuju se glavni i pobočni stavci: „Glavni stavak razumije se sam po sebi, a pobočni stavak samo u savezu s kojim drugim“. Glavni i pobočni stavak povezuju se međusobno po načelu „stavačne sveze“ (koordinacije, paratakse) ili „stavačne sglobe“ (subordinacije, hipotakse). Po prvom načelu postaje „uzporedjeni sastavljeni stavak“ u kojem „svaki njegov posebni stavak takodjer i posebnu i podpunu misao očituje“, a po drugom „podredjeni sastavljeni stavak“ u kojem „svaki pojedini stavak njegov neočitiva pojedine podpune misli“ (400). „Uzporedjeni stavci“ dijele se na „uzporedne“, npr. „I ti možeš, i konj ti može“, „protustavne“, npr. „Lasno je udrit na Moraču; nu je muka izać“<sup>7</sup> i „osnovne“, npr. „Ovo dèrvo nije cvalo; dakle neće roditi“ ili „Čověk može dobro činiti i zla se okaniti; jer imade slobodnu volju“ (409).

U „stavačnoj sglobi“ glavni stavak izražava „glavnu misao govorečega“, a pobočni stavak „naproti izražava samo pobližnje opreděljenje glavnoga stavka, i preteže se uvěk na někoi njegov ud, te se ima smatrati kao stavační úd glavnoga stavka“. S obzirom na to podredni se stavci dijele na „subjektivne“, „podpunjujuće“, „priděvne“ i „okolnosne“ (409).

U poglavlju *O skratjenih stavcích* riječ je o tome da „skratjivanje ili stezanje stavakah biva po prelaznicih (modi transgressivi, gerundia) ili po pričaštjih (participia)“. Za prvi tip skraćivanja navode se primjeri s „prelaznicima“ sadašnjega vremena, npr. „Jelen běžeći od lovacah sakrije se u zelen vinograd“ i s „prelaznicima“ prošloga vremena, npr. „Isus dozvavši učenike svoje, reče“ (415-416), a za drugi tip skraćivanja navode se primjeri s „pričaštjem“ sadašnjega vremena, npr. „Děte pláčuće vavěk, nemože se podněti“, i primjeri s „pričaštjem“ prošloga vremena, npr. „Preminuvši naš přijatelj biaše pravi pěsnič“ (417-418).

Trećemu je „odséku“ naslov *O višestruko sastavljenom stavku. O Periodu*. U vezi s tim, ističe Babukić, „nedadu se nikakovi občeniti propisi naznačiti; samo se može to vavěk kao pravilo smatrati, da proste česti višestruko sastavljené c̄elosti po svojem saděřzaju mislih moraju skroz stajati u uzkom savezu“ (420). Navode se i primjeri dvoudnih, troudnih, četveroudnih, peteroudnih i šesteroudnih perioda. Dvoudni je period npr. „Čověk se mora učiti, dok je živ; ali treba da ono, što se je učio, i u dělo

---

dočim jezici, koji članakah nepotrebuju, spojivanje takovo neposredno proizvode, kao kad se bérvno k bérvnu jur udělano priljubljuje“ (399).

<sup>7</sup> Među „protustavne stavke“ svrstava Babukić i složene rečenice s veznikom *ili*, npr. „Ili rěži dram jezika, ili glavu podvèrgni kùrvniku“ (407). Drugim rijećima u Babukićevoj tipologiji nezavisnosloženih rečenica uopće nema rastavnih (disjunktivnih) rečenica.

privede”,<sup>8</sup> a četveroudni „Ako su pravda i věrnost tašta imena; ako zloba na ovom krugu zemaljskom zavlada; ako lukavština nad poštenjem nadvlada: to je onda grob jedino utočište krěposti“ (424).

Evo pri kraju pregleda osnovnoga gramatičkog, posebno sintaktičkoga nazivlja kod Babukića, naravno ponajprije sintaktičkoga:

Babukićev naziv	Današnji naziv (ili opis naziva)
slovnica	gramatika
glasoslovje	fonetika (fonologija)
rěčoslovje	oblikoslovje, morfologija
okončak	nastavak
stavkoslovje	sintaksa
ime samostavno ili samostavnik	imenica
zaimje	zamjenica
ime pridavno ili pridavnik	pridjev
ime brojno ili brojnik	broj
glagolj	glagol
prislov	prilog
predlog	prijedlog
veznik	veznik
uzklik, umetak ili medjumetak	uzvik
članak (artikul)	član
minući glagolj	svršeni glagol
trajući glagolj	nesvršeni glagol
pričaštje	particip
prelaznik	prijelazni način, gerund
skupno ime	zbirna imenica
izvěstni pridavnik	određeni pridjev
neizvěstni pridavnik	neodređeni pridjev
prispodobni stupanj	komparativ
jedinstveni broj	jednina, singular
množtveni broj	množina, plural
dvojstveni broj	dvojina, dual
stavačni udi ili česti stavka	članovi rečeničnoga ustrojstva

<sup>8</sup> Među dvoudnim periodima navode se i primjeri tipa „Kad god se prolětje vrati, zaore nove pěsme radosti i veselja“ (424) u vezi s kojima se, naravno, postavlja pitanje razgraničenja dvoudnoga perioda i (običnih) zavisnosloženih rečenica.

subjekt, podmet ili osnovna rěč	subjekt
predikat, pogovor ili izrečenje	predikat
izrěčna ili opreděljena rěč	finitni glagol
izrečica	glagolski dio imenskog predikata
izrečeno	imenski dio predikata
priděvak	atribut
pristavak	apozicija
pobližje opreděljenje samostavnika	imenska dopuna (ponajprije atribut)
pobližje opreděljenje glagolja i pridavnika	objekt odnosno glagolska ili pridjevska dopuna
podpunjenje	dopuna imenici ili glagolu
opreděljenje okolnosti	priložna oznaka, adverbijal
stavak ili izreka	rečenica
prosti stavak	jednostavna rečenica
goli ili čisti stavak	rečenica koja se sastoji samo od subjekta i predikata
razšireni ili zaoděveni stavak	proširena rečenica
sastavljeni stavak	složena rečenica
višestruko sastavljeni stavak ili period	višestrukosložena rečenica
tvrdeći stavak	izjavna rečenica
pitajući stavak	upitna rečenica
požudni stavak	usklična rečenica
glavni stavak	glavna (osnovna) (su)rečenica
pobočni stavak	sporedna (su)rečenica
izpust	elipsa
stavačna sveza	koordinacija, parataksa
stavačna sgloba	subordinacija, hipotaksia
uzporedjeni stavak	nezavisnosložena rečenica
uzporedni stavak	usporedna, poredbena odnosno sastavna rečenica
protustavni stavak	suprotna rečenica
osnovni stavak	vrsta nezavisnosložene rečenice (zaključna ili uzročno-posljedična rečenica)
podredjeni ili podredni stavak	zavisnosložena rečenica
subjektivni stavak	subjektna rečenica
podpunjujući stavak	objektna (dopunska) rečenica
priděvni stavak	atributna rečenica

okolnostni stavak	priložna (adverbna) rečenica
rěčoslěd	red riječi
izpravni rěčoslěd	osnovni red riječi
preobratjeni rěčoslěd	aktualizirani (obilježeni) red riječi

Ako Babukićevo sintaktičko nazivlje usporedimo s Veberovim, zamijetit ćemo dosta razlika unatoč tomu što su Babukićeva *Slovnica* i Veberova *Skladnja* objavljene u razmaku od samo četiri godine te unatoč tomu što se Veber služio *Slovnicom*.<sup>9</sup> Tako npr. Babukić govori o *stavkoslovju*, a Veber o *skladnji*, Babukić uglavnom o (*prostom*) *stavku*, a Veber o (*jednostavnoj*) *izreci*, Babukić govori o *stavačnoj svezi* i *stavačnoj sglobi*, a Veber o *uzporedjenoj* i *podredjenoj izreci*, Veber ima razrađenije nazivlje kad je riječ o struktturnim tipovima rečenica (koje ne nalazimo kod Babukića), pa tako govori o *stegnutim*, *umetnutim* i *zapornim* izrekama, dok Babukić ima podjelu rečenica po priopćajnoj svrsi koje Veber nema, pa tako Babukić govori o *tvrdećim*, *pitajućim*, *požudnim* i *zapovědnim stavcima* (usp. Pranjković 2005: 213; Tafra 1993: 151). I napokon Babukić govori o *izpravnem* i *preobartjenom rěčoslědu*, a Veber o *naravnem* i *umětnom poredanju* itd.

Na osnovi svega rečenoga treba još jedanput posebno naglasiti da je Babukićevo *stavkoslovje* prva hrvatska sintaksa u približno današnjem poimanju te gramatičke discipline te zaključiti da je ono vrlo dobro osmišljeno, da su u njemu opisane mnoge pojavnosti koje se do 1854. godine nisu javljale u gramatičkim opisima (posebice se to odnosi na nauk o članovima rečeničnoga ustrojstva i na rečeničnu topologizaciju), da su mnoga Babukićeva određenja pojedinih sintaktičkih pojavnosti i/ili jedinica vrlo uvjerljiva i poticajna te da su mnoga njegova terminološka rješenja u *Ilirskoj slovnici* i danas vrlo zanimljiva. Velika je šteta što ta gramatika nije bila preporučena kao školski priručnik, iako za to ima opravdanja jer sadrži dosta upuštanja u pojedinosti i dosta dijalektoloških podataka koji doista nisu primjereni školskom priručniku, pa je ostala velikim svojim dijelom slabo poznata i nedovoljno utjecajna na kasnija znanstvena strujanja kako u Hrvatskoj tako i izvan nje.

<sup>9</sup> To Veber i sam potvrđuje kad u *Opazki pisca Skladnje* navodi: „... u sastavljanju bile su mi u pomoć slovnice Babukića, Bérlića mладјегa i Josipa Muczkowskoga“ (Weber 2005: 189).

## Literatura

- Babukić, Vjekoslav (1836) *Osnova slovnice slavjanske narječja ilirskoga* uredjena Věkoslavom Babukićem. U Zagrebu kod Milana Hiršfelda.
- Babukić, Vjekoslav (1854) *Ilirska slovnica*. Sastavi Věkoslav Babukić, c. kr. professor. U Zagrebu 1854. Bèrzoniskom nar. tiskarnice Dra. Ljudevita Gaja.
- Ham, Sanda (2006) *Povijest hrvatskih gramatika*, Nakladni zavod Globus, Zagreb.
- Pranjković, Ivo (1984) *Koordinacija u hrvatskom književnom jeziku*, Znanstvena biblioteka Hrvatskog filološkog društva, Zagreb.
- Pranjković, Ivo (2005) „Adolfo Veber Tkalčević i njegova Skladnja“, pogovor pretisku *Veberove Skladnje ilirskoga jezika*, Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje, Zagreb, str. 197-229.
- Pranjković, Ivo (2010) „Hrvatski jezik u 19. stoljeću“, *Povijest hrvatskoga jezika. Književne prakse sedamdesetih. Zbornik radova 38. Seminara Zagrebačke slavističke škole*, Zagreb, str. 49-68.
- Silić Josip (1984) *Od rečenice do teksta (Teoretsko-metodološke pretpostavke nadrečeničnog jedinstva)*, Liber, Zagreb.
- Silić, Josip i Ivo Pranjković (2005) *Gramatika hrvatskoga jezika za gimnazije i visoka učilišta*, Školska knjiga, Zagreb.
- Simeon, Rikard (1969) *Enciklopedijski rječnik lingvističkih naziva*, I-II, Matica hrvatska, Zagreb.
- Smičiklas, Tadija (1876) *Život i djela Vjekoslava Babukića*, Zagreb.
- Tafra, Branka (1993) *Gramatika u Hrvata i Vjekoslav Babukić*, Matica hrvatska, Zagreb.
- Tafra, Branka (1998) „Veberov i Babukićev gramatički model“, *Riječki filološki dani*, 2, Zbornik radova s međunarodnog znanstvenog skupa održanog u Rijeci 1996, ur. Marija Turk, Filozofski fakultet, Rijeka, 1998, str. 67-80.
- Tafra, Branka (2012) *Prinosi povijesti hrvatskoga jezikoslovlja*, Hrvatski studiji Sveučilišta u Zagrebu, Zagreb.
- Tafra, Branka (2013) „Dvjestota obljetnica rođenja Vjekoslava Babukića (1812-2012)“, pogovor pretisku Babukićeve *Osnove slovnice slavjanske narječja ilirskoga* iz 1836. godine, Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje, Zagreb, str. 81-175.
- Vince, Zlatko (1988) „Pregled hrvatskih gramatika u drugoj polovici 19. stoljeća“, *Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku*, 2, Novi Sad, str. 77-95.
- Vince, Zlatko (2002) *Putovim hrvatskog aknjiževnog jezika. Lingvističko-kulturnopovijesni prikaz filoloških škola i njihovih izvora*, Nakladni zavod Matice hrvatske, Zagreb.
- Weber, Adolfo (1859) *Skladnja ilirskoga jezika za niže gimnazije*. Sastavio Adolfo Weber, car. kralj. gimnazijalni učitelj, U Beču, 1859. U c. k. nakladi školskih knjigah [Pretisak: Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje, Zagreb, 2005].

## Babukić's Syntax

### Summary

The paper focuses on the syntactic structure of the Croatian language as presented in Vjekoslav Babukić's *Ilirska slovnica* from 1854. Special attention is paid to the definitions of certain syntactic phenomena and the syntactic and general linguistic terminology, which is then compared to the terminology used by Adolf Veber Tkalčević in his *Skladnja ilirskoga jezika* from 1859.

**Keywords:** syntax; Vjekoslav Babukić; simple sentence; complex sentence; periodic sentence.

Dr. sc. Ivo Pranjković, red. prof.  
Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu  
Katedra za kroatistiku  
Ivana Lučića 3, 10000 Zagreb  
*ivo.pranjkovic@zg.t-com.hr*